



YAMAHA 200 CS5E

STREET

EUROPA



4644.-00
X 21.00 MM

2829.-00
50.00 MM

125,-
X



It's a better machine



**YAMAHA 200
STREET**

C S 5 E
EUROPA

SPECIFICATIONS

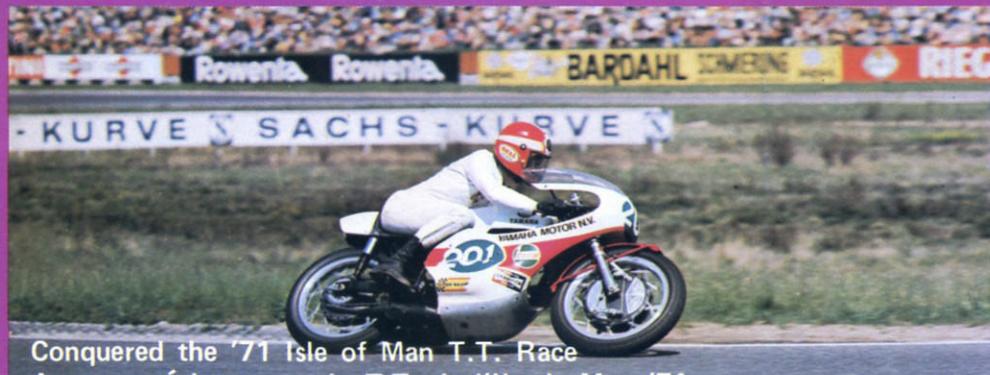
PERFORMANCE		CARACTERISTIQUES	
Max. speed range	135–140 km/h (85–90 mph)	Vitesse max.	135–140 km/h (85–90 mph)
Climbing ability	24 degrees	Tenue en côte	24 degrees
Min. turning radius	2,100 mm (82.7 in.)	Rayon de braquage min.	2,100 mm (82.7 in.)
Min. braking distance	15m @50km/h (49ft. @31mph)	Distance min. de freinage	15 m @50 km/h (49 pied @31 mph)
ENGINE	2-stroke, 5-port, Twin	MOTEUR	2 cylindres, 2 temps 5 orifices
Type	195 cc (11.89 cu. in.)	Cylindrée	195 cm ³ (11.89 pouc. cu.)
Displacement	52x46 mm (2.047x1.811 in.)	Alesage et course	52 x 46 mm (2.047 x 1.811 pouc.)
Bore & Stroke	7.1 : 1	Taux de compression	7.1:1
Compression ratio	22 hp @ 7,500 rpm	Puissance max.	22 hp @ 7,500 r.p.m
Max. horsepower	2.17 kg m (15.7 ft-lb) @ 7,000 rpm	Couple moteur max.	2.17 kgs m (15.7 ft lb) @ 7,000 r.p.m
Max. torque	Autolube	Système de lubrification	Autolube
Lubrication system	Electric & Primary kick starter	Dispositif de mise en marche	Démarrage électrique + à kick primaire
Starting system	5-speed gearbox	Transmission	Boîte à 5 vitesses
Transmission	1,935 mm (76.2 in.)	DIMENSIONS	1,935 mm (76.2 pouc.)
DIMENSIONS	835 mm (32.9 in.)	Longueur totale	835 mm (32.9 pouc.)
Overall length	1,035 mm (40.7 in.)	Largeur totale	1,035 mm (40.7 pouc.)
Overall width	1,245 mm (49.0 in.)	Hauteroute totale	1,245 mm (49.0 pouc.)
Overall height	155 mm (6.1 in.)	Empattement	155 mm (6.1 pouc.)
Wheelbase	117 kg. (258 lbs.)	Garde au sol min.	117 kgs. (258 livr.)
Min. ground clearance	11.5 lit. (3.0 US gal.)	POIDS (Net)	11.5 litres (3.0 gal. de U. S. A.)
WEIGHT (Net)	1.9 lit. (2.0 US qt.)	CAPACITE DU RESERVOIR D'ESSENCE	1.9 litres (2.0 qua. de U.S.A.)
FUEL TANK CAPACITY	2.75–18–4PR	CAPACITE DU RESERVOIR D'HUILE	1.9 litres (2.0 qua. de U.S.A.)
OIL TANK CAPACITY	3.00–18–4PR	PNEUS	Avant
TIRES front		Arrière	2.75–18–4PR
rear			3.00–18–4PR

* Specifications subject to change without notice.

* Caractéristiques sujettes à modifications sans avis préalable.



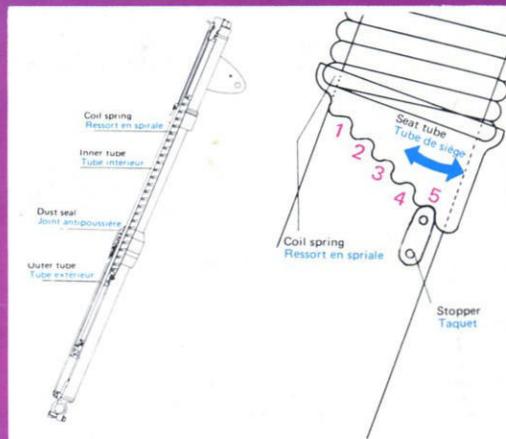
YAMAHA 200 STREET CS5E EUROPA



Conquered the '71 Isle of Man T.T. Race
A remporté la course du T.T. de l'Ile de Man '71

The longer, lower styling of the CS5E-Europa not only gives the impression of speed, but yields power and manoeuvrability to match. The basic design concept is the same as the YAMAHA machines which gathered honours during the 1971 Grand Prix races including the memorable World Championship Tourist Trophy Race on the Isle of Man. Comfort and ease of operating are equally world championship quality with features like the extra-wide seat, and separate speedometer and tachometer.

La silhouette basse et allongée de la CS5E-Europa crée non seulement une impression de vitesse mais encore elle permet de concilier maniabilité et puissance. Cette moto est issue des machines YAMAHA qui ont remporté les honneurs aux Grands-Prix 1971 y compris le championnat du monde Trophée Touristique couru dans l'Ile de Man. Confort et facilité de conduite compétent en championnat du monde autant que la grande largeur du siège et les compteurs et compteur de vitesse individuels.



Front Forks and Rear Cushions

The front suspension units are an internal spring Ceriani design. The longer travel of the inner tubes optimum adequate damping and spring performance. The rear, shock absorber is 5-position adjustable for any road condition.

Fourche avant et suspension arrière

La fourche télescopique est du type Ceriani, à ressorts intérieurs. La course allongée des tubes intérieurs confère une souplesse optimale à la suspension. La suspension arrière, réglable à 5 positions, assure un confort maximum en toutes circonstances.

1. The large 200cc class engine develops power to spare for short sprints or effortless long distance cruising. The 2-stroke, 5-port, aluminium parallel-twin engine is a masterpiece of engineering design and development.
2. Le gros 200 cm³ développe une puissance surabondante pour les pointes et pour les longs trajets en croisière. Le bicylindre d'aluminium en parallèle deux-temps cinq rapports est une chef-d'œuvre de technicité sur le plan de la conception et de la réalisation.
3. The CS5E-Europa, like all YAMAHA 2-stroke motorcycles, is equipped with Autolube, which is one of the most remarkable developments for improving the efficiency and prolonging the life of the engine.
4. Tout comme les autres deux-temps YAMAHA la CS5E-Europa est équipée d'un dispositif de lubrification séparé qui représente l'un des perfectionnements les plus intéressants sur le plan de l'efficacité et de la longévité du moteur.
5. Brilliant headlight assures clear view of the night road ahead. Oversize taillight/reflector assembly gets the message to other drivers behind and at the side. Day/night turn indicators front & rear.
6. Le phare puissant éclaire brillamment les routes nocturnes. L'assemblage feu-arrière-feu stop-cataphote est de dimensions inusitées. A l'avant et à l'arrière, les clignoteurs fonctionnent le jour comme la nuit.



4. The 5-speed transmission was developed to completely encompass the entire speed range of the machine so that effortless riding is available with fluid-smooth shifting.
5. La transmission à cinq rapports conçue pour toute la gamme de vitesses permet une conduite aisée et des transferts en douceur.
6. Maximum effort to produce a full-featured motorcycle is evident with the extra-large direction indicators that can be seen clearly day and night, and the separate, precision speedometer and tachometer for checking the engine's operation.
7. Le souci constant de réaliser une machine portée à la perfection trouve son reflet dans les dimensions importantes et les qualités de luminosité données aux indicateurs de direction qui se distinguent nettement de jour comme de nuit. Il en est de même pour le compte-tours et le compteur de vitesse, tous deux des instruments de précision montés séparément et permettant un contrôle aisément de la marche de la machine.
8. The water and dustproof brake is a two-leading-shoe design, which is fade-free for highly dependable operation. Regardless of the weather conditions, safe, controlled stops are assured.
9. Le frein étanche à l'eau et à la poussière est du type à deux mâchoires primaires, insensible au fading. Il permet de rouler en toute sécurité et de réaliser des arrêts sûrs et contrôlés par tous les temps.



YAMAHA

YAMAHA MOTOR N.V.
POSTBUS 7829 AMSTERDAM-BUITENVELDERT
HOLLAND
TELEPHONE AMSTERDAM 020-440707.

Since 1887